

PŘEDBĚŽNÉ OPATŘENÍ

Městský soud v Praze rozhodl dne 8.10.2003 v právní věci žalobce C. proti žalovaným č. 1. O. a č. 2. CZ.NIC, o návrhu na vydání předběžného opatření takto:

1. Žalovaný č. 1 je povinen zdržet se užívání doménového jména "x+y+z.cz" a veškerých úkonů směřujících ke změně registrace tohoto doménového jména, zejména jeho převodu, s výjimkou jeho převodu na žalobce.
2. Návrh na nařízení předběžného opatření, aby soud uložil žalovanému č. 1 povinnost uveřejnit na stránkách pod doménovým jménem zřetelné oznámení znění: "O registraci této domény probíhá momentálně soudní spor mezi společnostmi C. a O. Do skončení tohoto sporu jsou veškeré informace o časopisu X+Y+Z, jež se zde vyskytovaly do konce roku 2000, k dispozici na adrese x+y+z.c+c+c.cz", se zamítá.
3. Žalovaný č. 2 je povinen zdržet se provádění změn v registraci doménového jména "x+y+z.cz", s výjimkou jeho převodu ze žalovaného č. 1 na žalobě, a to do právní moci rozhodnutí ve věci samé.

Žalobou ze dne 29. září 2003 se žalobce domáhá, aby soud uložil žalovanému č. 1 povinnosti zdržet se využívání domény "x+y+z.cz" a zaplatit žalobci přiměřené zadostiučinění ve výši Kč 150.000,- a žalovanému č. 2 povinnost odstranit závadný stav tím, že zruší registraci žalovanému č. 1 na doménové jméno "x+y+z.cz" a umožní okamžitě poté žalobci, aby si opět doménu zaregistroval, k čemuž žalobci poskytne výhradní lhůtu 15 dnů. Současně se žalobou podal žalobce návrh na vydání předběžného opatření ve znění uvedeném ve výrocích tohoto usnesení.

Uvedl, že je společností zabývající se nakladatelskou a vydavatelskou činností, která od května 1991 publikuje časopis X+Y+Z, registrovaný u Ministerstva kultury ČR.

Žalovaný č. 1 je obchodní společností zabývající se automatizovaným zpracováním dat, koupí a prodejem zboží a zprostředkováním činnosti v oblasti obchodu, výroby a služeb.

Žalovaný č. 2 je zájmové sdružení právnických osob sdružující přes 20 obchodních společností zabývajících se informačními technologiemi. Sdružení je registrátorem domén 2. úrovně pod doménou nejvyšší úrovně "cz", které je správcem. V této činnosti má monopolní postavení.

Žalobce má ode dne 24. října 1996 v rejstříku ochranných známek Úřadem průmyslového vlastnictví ČR zapsanu ochrannou známku "X+Y+Z" s právem přednosti ode dne 7. července 1995, jako slovní ochrannou známku určenou pro třídu časopisů knih, tiskovin a činnost vydavatelskou a nakladatelskou. Ochranná známka byla žalobcem využívána jednak k publikování časopisu X+Y+Z, a jednak k provozování internetových stránek pod doménovým jménem "x+y+z.cz".

V roce 1997 si žalobce, prostřednictvím žalovaného č. 2, zaregistroval doménové jméno "x+y+z.cz". Na internetových stránkách pod touto doménou byly návštěvníkům k dispozici zejména informace o žalobci, o časopise X+Y+Z a informace reklamní a propagační povahy.

V průběhu listopadu 2000 žalobce údajně zapomněl zaplatit žalovanému č. 2 pravidelný obnovovací roční administrativní poplatek ve výši Kč 800,- (s DPH Kč 840,-). V důsledku toho byla žalobci po 76 dnech od údajné první výzvy registrace žalovaným č. 2 zrušena.

Dne 21. prosince 2000 bylo doménové jméno x+y+z.cz registrováno, prostřednictvím

žalovaného č. 2, ve prospěch žalovaného č. 1, a to přesto, že mezi žalobcem a žalovaným č. 2 probíhala komunikace, v níž se žalobce snažil dokázat neoprávněnost ukončení registrace dotčeného doménového jména.

Od ledna 2001 provozuje žalovaný č. 1 pod doménou x+y+z.cz stránky, jež pouze oznamují, že jsou nadále provozovány na serveru "www.o+o+o.cz", tedy na serveru žalovaného č. 1, a umístil zde reklamní "bannery" s odkazy jak na své stránky, tak na stránky třetích subjektů.

Na žalobce se vztahuje ochrana poskytovaná částí třetí zákona č. 137/1995 Sb., ve znění pozdějších novel o ochranných známkách, zejména pak § 15 zákona. Žalovaný č. 1 se s tímto zákonem dostal svým jednáním do příkrého rozporu a tím, že zaregistroval a užíval doménu "x+y+z.cz", porušil žalobcova výlučná práva z této ochranné známky plynoucí.

Žalovaný č. 1 zapříčinil, že čtenáři časopisu X+Y+Z, kteří navštíví stránky pod doménou "x+y+z.cz", zde již nenacházejí informace, které by očekávali, ale pouze "prázdnou" reklamní stránku žalovaného č. 1. Ten zabraňuje umístování prezentací žalobce na tyto stránky. U zákazníků pak může vzbudit dojem, že stránky spravuje pro žalobce. Zákazníci si mohou vytvořit mylnou představu, že žalobce není schopen vytvořit vlastní kvalitní prezentaci. Takto zmýlených zákazníků přibývá každý den, kdy protiprávní stav trvá, čímž vznikají žalobci nemalé škody, jak finanční, tak zejména na dobré pověsti, a vzhledem k tomu, že se jedná o problematiku nejednoduchou, jež přepokládá soudní řešení nikoliv krátké, navrhl žalobce nařízení předběžného opatření, kterým budou oběma žalovaným stanoveny takové povinnosti, které zabrání prohlubování uvedeného nepříznivého stavu.

Svá skutková tvrzení žalobce doložil výpisem z obchodního rejstříku žalobce a žalovaného č. 1, výpisem z registru zájmových sdružení právnických osob o zápisu žalovaného č. 2, osvědčením o zápisu ochranné známky X+Y+Z, výtisky internetových stránek, výtiskem smlouvy o registraci doménového jména, výpisem z rejstříku domén, korespondencí mezi žalobcem žalovanými č. 1 a č. 2.

Podle ust. § 102 odst. 1 o.s.ř. je-li třeba po zahájení řízení zatímně upravit poměry účastníků, může soud nařídit předběžné opatření.

Institut předběžného opatření nesleduje pouhou úpravu faktických poměrů účastníků, ale vždy úpravu právních poměrů, i když jen předběžnou.

Soud dospěl k závěru, že je třeba zatímně upravit poměry účastníků řízení a vyhověl návrhu žalobce na vydání předběžných opatření uvedených v bodech I. a III. výroku usnesení. Soud má za osvědčené, že žalobce je majitelem slovní ochranné známky X+Y+Z zapsané Úřadem průmyslového vlastnictví. Dále pak, že žalovaný č. 1 je od prosince 2000 vlastníkem domény "x+y+z.cz" na základě smlouvy o registraci doménového jména uzavřené se žalovaným č. 2 jako správcem domény nejvyšší úrovně "cz", neboť ve výpisu z rejstříku domén je uveden jako vlastník domény "x+y+z.cz" s registrací ode dne 8. prosince 2000 a registrací v systému CZ.NIC ode dne 21. prosince 2000. Žalovaný č. 1 uvedenou doménu užívá ke své prezentaci na internetových stránkách pod adresou <http://www.x+y+z.cz/>.

Žalobou ze dne 29. září 2003 se žalobce domáhá, aby uložil žalovanému č. 1 povinnost zdržet se využívání domény "x+y+z.cz" a zaplatit žalobci přiměřené zadostiučinění ve výši Kč 150.000,- a žalovanému č. 2 povinnost odstranit závadný stav tím, že zruší žalovanému č. 1 registraci na doménové jméno x+y+z.cz a umožní okamžitě poté žalobci, aby si opět doménu zaregistroval, k čemuž žalobci poskytne výhradní lhůtu 15 dnů. Soud má, jak uvedl výše za to, že do rozhodnutí ve věci samé je třeba zatímně upravit poměry mezi žalobcem a žalovanými č. 1 a č. 2, a to i z důvodu obavy z ohrožení výkonu rozhodnutí ve věci samé.

Proto rozhodl o vydání předběžného opatření uvedeného v bodech I. a III. výroku usnesení.

Pokud jde o návrh žalobce na nařízení předběžného opatření, kterým měl soud uložit žalovanému č. 1 povinnost uveřejnit na stránkách pod doménovým jménem "x+y+z.cz" zřetelné oznámení znění "O registraci této domény probíhá momentálně soudní spor mezi společnostmi C. a O. Do skončení tohoto sporu jsou veškeré informace o časopisu X+Y+Z, jež se zde vyskytovaly do konce roku 2000, k dispozici na adrese x+y+z.c+c+c.cz", dospěl soud k závěru, že nejsou dány podmínky pro jeho nařízení. Mezi žalobcem a žalovaným č. 1 neprobíhá, jak uvádí žalobce, soudní spor o registraci domény "x+y+z.cz", nýbrž spor o užívání uvedené domény žalovaným č. 1. Soud je dále toho názoru, že toto navržené předběžné opatření není návrhem na zatímní úpravu poměrů mezi žalobcem a žalovaným č. 1. Navíc znění oznámení je neurčité, neboť je v něm namísto uvedení "o registraci domény "x+y+z.cz" probíhá momentálně spor" uvedeno "o registraci této domény probíhá momentálně soudní spor". Proto soud návrh na nařízení předběžného opatření uvedený v bodu II. výroku usnesení zamítl.

Účastníci řízení s výjimkou sdružení CZ.NIC jsou označeni pouze prvními písmeny svých příjmení nebo obchodních firem. Předmětná doménová jména jsou nahrazena sekvencí x+y+z.cz. Pokud jsou v textu rozhodnutí zmíněna i jiná doménová jména, byla náhodně nahrazena jinými znakovými sekvencemi. S výjimkou údajů umožňujících identifikaci účastníků řízení nebo jiných osob a doménových jmen bylo do textu rozhodnutí zasahováno v co nejmenší možné míře. Souvislost použitých zkratk a zástupných symbolů s osobami nebo doménovými jmény, které skutečně označení s využitím takových zkratk nebo zástupných symbolů užívají, je čistě náhodná.

Při studiu rozhodnutí je třeba mít na zřeteli fakt, že rozhodnutí obsahuje nejen vlastní výrok soudu a jeho odůvodnění, ale i shrnutí tvrzení jednotlivých stran, přičemž některými tvrzeními se soud v rozhodnutí vůbec nemusel zabývat (např. při vydání předběžného opatření) a tato tvrzení tak představují pouze právní názor příslušné strany a nikoliv závěr soudu.

Rozhodnutí soudu nelze automaticky aplikovat na jiné případy (byť skutkově podobné) a sdružení CZ.NIC doporučuje konkrétní případ konzultovat s odborníky na doménová jména a právníky.